

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 178



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

55 tomas

2012 m. liepos 10 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2012 m. liepos 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 610/2012, kuriuo iš dalies keičiamas 2009 m. vasario 10 d. Reglamentas (EB) Nr. 124/2009, nustatantis didžiausią leidžiamą kokci-diostatų arba histomonostatų koncentraciją maisto produktuose, atsirandančią dėl neišvengiamų šių medžiagų liekanų netiksliniuose pašaruose ⁽¹⁾ 1
- ★ 2012 m. liepos 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 611/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1073/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinę keleivių vežimo tolimojo susisiekimo ir miesto autobusais rinką taisyklių II priedas ⁽¹⁾ 4
- ★ 2012 m. liepos 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 612/2012, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1072/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinio krovinių vežimo kelių transportu rinką taisyklių II ir III priedai ⁽¹⁾ 5
- ★ 2012 m. liepos 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 613/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1071/2009, nustatančio bendrąsias profesinės vežimo kelių transportu veiklos sąlygų taisykles, III priedas ⁽¹⁾ 6
- ★ 2012 m. liepos 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 614/2012, kuriuo patvirtinamas reikšmingas garantuotų tradicinių gaminių registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimas [*Falukorv* (GTG)] 7

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

2012 m. liepos 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 615/2012, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti	9
--	---

2012 m. liepos 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 616/2012, kuriuo iš dalies keičiamos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2011–2012 prekybos metais	11
--	----

SPRENDIMAI

2012/366/ES:

★ 2012 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo pagal 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 26 punktą	13
---	----

2012/367/ES:

★ 2012 m. birželio 19 d. Europos centrinio banko sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2007/5, nustatantis pirkimų taisykles (ECB/2012/10)	14
--	----

Klaidų ištaisymas

★ 2011 m. gegužės 30 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai klaidų ištaisymas (OL L 159, 2011 6 17)	15
--	----

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 610/2012

2012 m. liepos 9 d.

kuriuo iš dalies keičiamas 2009 m. vasario 10 d. Reglamentas (EB) Nr. 124/2009, nustatantis didžiausią leidžiamą kokcidiostatų arba histomonostatų koncentraciją maisto produktuose, atsirandančią dėl neišvengiamų šių medžiagų liekanų netiksliniuose pašaruose

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje ⁽⁴⁾, pakeitimus;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1993 m. vasario 8 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 315/93, nustatantį Bendrijos procedūras dėl maisto teršalų ⁽¹⁾, ypač į jo 2 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir apsaugoti visuomenės sveikatą, 2009 m. vasario 10 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 124/2009, nustatančiu didžiausią leidžiamą kokcidiostatų arba histomonostatų koncentraciją maisto produktuose, atsirandančią dėl neišvengiamų šių medžiagų liekanų netiksliniuose pašaruose ⁽²⁾, nustatyta didžiausia leidžiamoji tam tikrų kokcidiostatų arba histomonostatų koncentracija maiste;
- (2) didžiausia leidžiamoji koncentracija turėtų būti nuolat koreguojama siekiant atsižvelgti į naujas mokslines bei technines žinias ir didžiausios leidžiamosios likučių koncentracijose maisto produktuose koncentracijos, nustatytos įgyvendinant 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 470/2009, nustatantį Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinių liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką ⁽³⁾, arba 2003 m. rugsėjo 22 d.

- (3) įgyvendinant Reglamentą (EB) Nr. 470/2009, 2012 m. vasario 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 86/2012, kuriuo dėl medžiagos lazalocido iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 37/2010 dėl farmakologiškai aktyvių medžiagų, jų klasifikacijos ir didžiausios leidžiamosios koncentracijos gyvūniniuose maisto produktuose priedas ⁽⁵⁾, nustatyta didžiausia leidžiamoji natrio lazalocido likučių koncentracija gyvūniniuose maisto produktuose, gautuose iš galvijų. Todėl būtina iš dalies pakeisti nuostatas dėl natrio lazalocido;

- (4) atlikus specialius maduramicino patekimo iš pašarų per vištas dedekles į kiaušinius koeficiento tyrimus gauta naujos techninės informacijos. Tyrimais nustatyta, kad tais atvejais, kai dedeklių vištų pašaruose dėl kryžminės taršos yra maduramicino, bet jo koncentracija neviršija nustatytos didžiausios leidžiamosios koncentracijos, maduramicino koncentracija kiaušiniuose būna didesnė negu dabar nustatyta didžiausia leidžiamoji koncentracija. Remiantis EMST nuomonės dėl atsitiktinai paveiktų pašarų kryžminės taršos maduramicinu ⁽⁶⁾ ir mokslinės nuomonės dėl amonio maduramicino saugos ir veiksmingumo mėsiniams viščiukams ⁽⁷⁾ išvadamis tokia didesnė

⁽¹⁾ OL L 37, 1993 2 13, p. 1.

⁽²⁾ OL L 40, 2009 2 11, p. 7.

⁽³⁾ OL L 152, 2009 6 16, p. 11.

⁽⁴⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.

⁽⁵⁾ OL L 30, 2012 2 2, p. 6.

⁽⁶⁾ Europos maisto saugos tarnybos (EMST) mokslininkų grupės teršalų maisto grandinėje klausimais Komisijos prašymu priimta nuomonė dėl atsitiktinai paveiktų pašarų kryžminės taršos maduramicinu, kuri leidžiama naudoti kaip pašarų priedą, EMST leidinys (2008 m.) 594, 1–30 p. Galima rasti internete adresu <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/594.pdf>.

⁽⁷⁾ EMST pašaruose naudojamų priedų, produktų arba medžiagų specialistų grupė; Mokslinė nuomonė dėl Cygro® 10G (α amonio maduramicino) saugos ir veiksmingumo mėsiniams viščiukams. EMST leidinys, 2011 m.; 9(1):1952. [p. 2]. doi:10.2903/j.efsa.2011.1952. Galima rasti internete adresu www.efsa.europa.eu/efsajournal

koncentracija vartotojų sveikatai pastebimo pavojaus nekelia. Todėl tikslinga atitinkamai iš dalies pakeisti nuostatas dėl maduramicino;

- (5) pašarų priedų nikarbazino ir diklazurilo leidimų suteikimo sąlygos pakeistos atitinkamai 2010 m. spalio 5 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 875/2010 dėl leidimo dešimt metų naudoti pašarų priedą ⁽¹⁾ ir 2011 m. vasario 23 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 169/2011 dėl leidimo naudoti diklazurilą kaip perlinių vištų lesalų priedą ⁽²⁾. Dėl šių pakeitimų Reglamento (EB) Nr. 124/2009 priede reikia iš esmės pakeisti didžiausią leidžiamąją nikarbazino koncentraciją ir padaryti nedidelius su diklazurilu susijusius pakeitimus. Remiantis EMST nuomonės dėl atsitiktinai paveiktų pašarų kryžminės taršos maduramicinu ⁽³⁾ ir mokslinės nuomonės dėl amonio maduramicino saugos ir veiksmingumo mėsiniams viščiukams ⁽⁴⁾ išvadomis, siūloma didžiausia leidžiamoji nikarbazino koncentracija maiste, atsirandanti dėl neišvengiamos pernašos ant atsitiktinai paveiktų parašų, vartotojų sveikatai pastebimo pavojaus nekelia. Todėl tikslinga atitin-

kamai iš dalies pakeisti nuostatas dėl diklazurilo ir nikarbazino;

- (6) todėl Reglamentas (EB) Nr. 124/2009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 124/2009 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 9 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 263, 2010 10 6, p. 4.

⁽²⁾ OL L 49, 2001 2 24, p. 6.

⁽³⁾ Europos maisto saugos tarnybos (EMST) mokslininkų grupės teršalų maisto grandinėje klausimais Komisijos prašymu priimta nuomonė dėl atsitiktinai paveiktų pašarų kryžminės taršos nikarbazinu, kuri leidžiama naudoti kaip pašarų priedą, EMST leidinys (2008 m.) 690, 1–34 p. Galima rasti internete adresu <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/690.pdf>

⁽⁴⁾ EMST pašaruose naudojamų priedų, produktų arba medžiagų specialistų grupė; Mokslinė nuomonė dėl *Koffogran* (nikarbazino) saugos ir veiksmingumo mėsiniams viščiukams. EMST leidinys (2010 m.) 8(3):1551. [p. 40]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1551. Galima rasti internete adresu www.efsa.europa.eu

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 124/2009 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Su natrio lazalocidu susijęs 1 įrašas pakeičiamas taip:

„1. Natrio lazalocidas	Gyvūninės kilmės maisto produktai iš kitų nei naminiai paukščiai rūšių gyvūnų:	
— pienas;		1
— kepenys;		50
— inkstai;		20
— kiti maisto produktai.		5“

2) Su maduramicinu susijęs 6 įrašas pakeičiamas taip:

„6. Maduramicinas	Gyvūninės kilmės maisto produktai iš kitų nei mėsiniai viščiukai ir kalakutai rūšių gyvūnų.	
— kiaušiniai;		12
— kiti maisto produktai.		2“

3) Su nikarbazinu susijęs 10 įrašas pakeičiamas taip:

„10. Nikarbazinas (likutis: 4,4'-dinitrokarbanilidas (DNC))	Gyvūninės kilmės maisto produktai iš kitų nei mėsiniai viščiukai rūšių gyvūnų:	
— kiaušiniai;		300
— pienas;		5
— kepenys;		300
— inkstai;		100
— kiti maisto produktai.		50“

4) Su diklazarilu susijęs 11 įrašas pakeičiamas taip:

„11. Diklazarilas	Gyvūninės kilmės maisto produktai iš kitų nei mėsiniai viščiukai, mėsiniai kalakutai, perlinės vištos, mėsiniai bei veisliniai triušiai, smulkieji atrajotojai ir kiaulės rūšių gyvūnų:	
— kiaušiniai;		2
— kepenys ir inkstai;		40
— kiti maisto produktai.		5“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 611/2012

2012 m. liepos 9 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1073/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinę keleivių vežimo tolimojo susisiekimo ir miesto autobusais rinką taisyklių II priedas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1073/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinę keleivių vežimo tolimojo susisiekimo ir miesto autobusais rinką taisyklių ir iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 561/2006 ⁽¹⁾, visų pirma į jo 4 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1073/2009 II priede Bendrijos licencijos pavyzdžio spalva apibūdinta kaip *Pantone* šviesiai mėlyna spalva;
- (2) siekiant vienodumo ir užtikrinti vienodą Reglamento (EB) Nr. 1073/2009 aiškinimą bei taikymą, spalvą būtina apibūdinti išsamiau;

- (3) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1073/2009 26 straipsnyje nurodyto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1073/2009 II priedo ketvirtoje eilutėje sakinys „*Pantone* šviesiai mėlynos spalvos, DIN A4 formato 100 g/m² arba didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“ pakeičiamas taip:

„Šviesiai mėlynos (*Pantone* 290) arba kuo panašesnės spalvos, DIN A4 formato 100 g/m² arba didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 9 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 300, 2009 11 14, p. 88.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 612/2012

2012 m. liepos 9 d.

kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1072/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinio krovinių vežimo kelių transportu rinką taisyklių II ir III priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1072/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinio krovinių vežimo kelių transportu rinką taisyklių⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 4 dalį ir 5 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1072/2009 II priedo pradžioje Bendrijos licencijos modelio spalva apibūdinta kaip *Pantone* šviesiai mėlyna spalva;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1072/2009 III priedo pradžioje vairuotojo liudijimo modelio spalva apibūdinta kaip *Pantone* rožinė spalva;
- (3) siekiant vienodumo ir užtikrinti vienodą Reglamento (EB) Nr. 1072/2009 aiškinimą bei taikymą, spalvas būtina apibūdinti išsamiau;
- (4) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1072/2009 15 straipsnyje nurodyto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1072/2009 iš dalies keičiamas taip:

- 1) II priedo ketvirtoje eilutėje sakinyje „*Pantone* šviesiai mėlynos spalvos, DIN A4 formato, 100 g/m² ar didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“ pakeičiamas taip:

„Šviesiai mėlynos (*Pantone* 290) arba kuo panašesnės spalvos, DIN A4 formato, 100 g/m² ar didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“;

- 2) III priedo ketvirtoje eilutėje sakinyje „*Pantone* rožinės spalvos, DIN A4 formato 100 g/m² ar didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“ pakeičiamas taip:

„Rožinės (*Pantone* 182) arba kuo panašesnės spalvos, DIN A4 formato 100 g/m² ar didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas priimamas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 9 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 300, 2009 11 14, p. 72.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 613/2012

2012 m. liepos 9 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1071/2009, nustatančio bendrąsias profesinės vežimo kelių transportu veiklos sąlygų taisykles, III priedas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1071/2009, nustatantį bendrąsias profesinės vežimo kelių transportu veiklos sąlygų taisykles ir panaikinantį Tarybos direktyvą 96/26/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 9 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1071/2009 III priede profesinės kompetencijos pažymėjimo modelio spalva apibūdinta kaip *Pantone* gelsvai ruda spalva;
- (2) siekiant vienodumo ir užtikrinti vienodą Reglamento (EB) Nr. 1071/2009 aiškinimą bei taikymą, spalvą būtina apibūdinti išsamiau;

- (3) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1071/2009 25 straipsnyje nurodyto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1071/2009 III priedo trečioje eilutėje sakinyje „*Pantone* gelsvai rudos spalvos, DIN A4 formato 100 g/m² ar didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“ pakeičiamas taip:

„Gelsvai rudos (*Pantone* 467) arba kuo panašesnės spalvos, DIN A4 formato 100 g/m² ar didesnės masės iš celiuliozės pagamintas popierius“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 9 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 300, 2009 11 14, p. 51.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 614/2012

2012 m. liepos 9 d.

kuriuo patvirtinamas reikšmingas garantuotų tradicinių gaminių registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimas [Falukorv (GTG)]

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 509/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų kaip garantuotų tradicinių gaminių ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) remdamasi Reglamento (EB) Nr. 509/2006 11 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa, Komisija išnagrinėjo Švedijos pateiktą pavadinimo „Falukorv“, kuris įregistruotas Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2430/2001 ⁽²⁾, specifikacijos pakeitimo paraišką;
- (2) pagal Reglamento (EB) Nr. 509/2006 11 straipsnio nuostatas šie pakeitimai yra reikšmingi, todėl pakeitimų

paraišką Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽³⁾, kaip reikalaujama minėto reglamento 8 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje. Prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 509/2006 9 straipsnį Komisija negavo, todėl šis pakeitimas turi būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbtas šio reglamento priede nurodyto pavadinimo specifikacijos pakeitimas patvirtinamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 9 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 1.

⁽²⁾ OL L 328, 2001 12 13, p. 29.

⁽³⁾ OL C 251, 2011 8 27, p. 6.

PRIEDAS

Sutarties I priede nurodyti produktai, skirti žmonių maistui:

1.2 klasė. Mėsos produktai (virti, sūdyti, rūkyti ir kt.)

ŠVEDIJA

Falukorv (GTG)

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 615/2012

2012 m. liepos 9 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 9 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	TR	50,2
	ZZ	50,2
0707 00 05	TR	104,1
	ZZ	104,1
0709 93 10	TR	113,6
	ZZ	113,6
0805 50 10	AR	78,7
	TR	53,0
	UY	93,8
	ZA	91,2
	ZZ	79,2
0808 10 80	AR	203,7
	BR	83,5
	CA	169,1
	CL	110,4
	CN	124,4
	NZ	130,8
	US	150,4
	UY	68,3
	ZA	115,3
	ZZ	128,4
0808 30 90	AR	113,5
	CL	108,7
	CN	83,4
	NZ	179,1
	ZA	114,8
	ZZ	119,9
0809 10 00	TR	182,8
	ZZ	182,8
0809 29 00	TR	360,3
	ZZ	360,3
0809 30	TR	193,3
	ZZ	193,3

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 616/2012

2012 m. liepos 9 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2011–2012 prekybos metais

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalies antros pastraipos antrąjį sakinį,

kadangi:

- (1) tipinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2011–2012 prekybos metams buvo nustatyti Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011 ⁽³⁾. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 591/2012 ⁽⁴⁾;

- (2) šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamentą (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnį;

- (3) siekiant užtikrinti, kad ši priemonė būtų taikoma kuo greičiau po atnaujintų duomenų pateikimo, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2011–2012 prekybos metams, numatyti Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011, yra iš dalies pakeičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 9 d.

*Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24.

⁽³⁾ OL L 254, 2011 9 30, p. 12.

⁽⁴⁾ OL L 175, 2012 7 5, p. 13.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti baltojo cukraus, žaliavinio cukraus ir produktų, kurių KN kodas yra 1702 90 95, tipinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai, taikomi nuo 2012 m. liepos 10 d.

(EUR)

KN kodas	Tipinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomas muitas už 100 kg neto atitinkamo produkto
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,65	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,65	2,11
1701 13 10 ⁽¹⁾	41,65	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	41,65	2,41
1701 14 10 ⁽¹⁾	41,65	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	41,65	2,41
1701 91 00 ⁽²⁾	51,88	1,91
1701 99 10 ⁽²⁾	51,88	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	51,88	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,52	0,21

⁽¹⁾ Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo III dalyje.

⁽²⁾ Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo II dalyje.

⁽³⁾ Nustatoma už kiekvieną proc. sacharozės kiekio.

SPRENDIMAI

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

2012 m. birželio 13 d.

dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo pagal 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 26 punktą

(2012/366/ES)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo ⁽¹⁾, ypač į jo 26 punktą,

atsižvelgdami į 2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantį Europos Sąjungos solidarumo fondą ⁽²⁾,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjunga įsteigė Europos Sąjungos solidarumo fondą (toliau – Fondas), parodydama solidarumą su stichinių nelaimių ištiktų regionų gyventojais;
- (2) 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstituciniame susitarime numatyta galimybė mobilizuoti Fondo lėšas neviršijant viršutinės metinės 1 mlrd. EUR ribos;
- (3) Reglamente (EB) Nr. 2012/2002 numatytos nuostatos, kuriomis remiantis galima mobilizuoti Fondo lėšas;

- (4) Italija pateikė paraišką mobilizuoti Fondo lėšas dėl potvynių Ligūrijoje ir Toskanoje sukeltos nelaimės,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos 2012 finansinių metų bendrajame biudžete iš Europos Sąjungos solidarumo fondo skiriama 18 061 682 EUR išsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų suma.

2 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Strasbūre 2012 m. birželio 13 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

M. SCHULZ

Tarybos vardu

Pirmininkas

N. WAMMEN

⁽¹⁾ OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

⁽²⁾ OL L 311, 2002 11 14, p. 3.

EUROPOS CENTRINIO BANKO SPRENDIMAS

2012 m. birželio 19 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2007/5, nustatantis pirkimų taisykles

(ECB/2012/10)

(2012/367/ES)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VYKDOMOJI VALDYBA,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 11 straipsnio 6 dalį,

atsižvelgdama į 2004 m. vasario 19 d. Sprendimą ECB/2004/2 dėl Europos Centrinio Banko darbo reglamento patvirtinimo ⁽¹⁾, ypač į jo 19 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo ⁽²⁾ nustatytos viešojo pirkimo tvarkai taikomos ribos buvo pakeistos 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1251/2011, kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2004/17/EB, 2004/18/EB ir 2009/81/EB nuostatos dėl ribų, taikomų viešojo pirkimo sutarties tvarkai ⁽³⁾;
- (2) nors Europos Centriniam Bankui (ECB) Direktyva 2004/18/EB netaikoma, savo viešojo pirkimo tvarkai jis ketina taikyti tokias pat vertės ribas;
- (3) todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti 2007 m. liepos 3 d. Sprendimą ECB/2007/5, nustatantį pirkimų taisykles ⁽⁴⁾,

1 straipsnis

Daliniai pakeitimai

Sprendimo ECB/2007/5 4 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Taikomos šios ribinės sumos:

- a) 200 000 EUR tiekimo ir paslaugų pirkimo sutartims;
- b) 5 000 000 EUR darbų pirkimo sutartims.“

2 straipsnis

Įsigaliojimas

1. Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. rugsėjo 1 d.
2. Iki šio sprendimo įsigaliojimo pradėtos pirkimo procedūros užbaigiamos pagal Sprendimo ECB/2007/5 nuostatas, galiojusias tą dieną, kai buvo pradėta pirkimo procedūra. Taikant šią nuostatą laikoma, kad pirkimo procedūra prasidėjo tą dieną, kurią *Europos Sąjungos oficialiajam leidiniui* buvo išsiųstas pranešimas apie sutartį, arba, kai tokio pranešimo nereikalaujama, tą dieną, kai ECB pakvietė vieną ar kelis tiekėjus pateikti pasiūlymą.

Priimta Frankfurte prie Maino 2012 m. birželio 19 d.

ECB Pirmininkas

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ OL L 80, 2004 3 18, p. 33.⁽²⁾ OL L 134, 2004 4 30, p. 114.⁽³⁾ OL L 319, 2011 12 2, p. 43.⁽⁴⁾ OL L 184, 2007 7 14, p. 34.

KLAIDŲ IŠTAISYMAS**2011 m. gegužės 30 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 159, 2011 m. birželio 17 d.)

Turinio puslapis ir 88 puslapis, pavadinimas:

yra: „2011 m. gegužės 30 d. Tarybos įgyvendinimo Sprendimas dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai“,

turi būti: „2011 m. gegužės 17 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai“.

92 puslapis, pasirašymo vieta ir data:

yra: „Priimta Briuselyje 2011 m. gegužės 30 d.“,

turi būti: „Priimta Briuselyje 2011 m. gegužės 17 d.“.

2012 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 310 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	840 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT